

贏創奧地利Schörfling膜業務擴產項目破土動工

2016年10月17日

- 投資額達數千萬歐元
- 用於氣體分離的 **SEPURAN®** 產能將實現翻番
- 贏創 **Schörfling** 基地新增 30 個工作崗位

施嘉

企業傳播部

電話: +86 21 6119-1200

傳真: +86 21 6119-1116

scarlett.shi@evonik.com

贏創工業集團近日為奧地利Schörfling的擴建工程舉行了開工儀式，集團將新建生產設施，用於生產SEPURAN®品牌的氣體分離膜組件。除了新建的中空纖維紡絲廠，該設施還包括擴建基地的研發、應用技術等工作區域，並新建一個倉庫。工程總計將投資數千萬歐元。新工廠將使現有產能翻番，預計於2017年年末正式啓用，屆時將為Schörfling基地新增30個工作崗位。

“我們的膜業務增長迅速，成為公司憑藉創新產品進軍新市場的典範。今天的開工儀式將延續公司膜業務的成功，進一步增強公司在高增長氣體分離市場的技術領導地位。”贏創董事長英凱師博士表示。

當前，贏創的Schörfling工廠主要生產用於沼氣市場和氫氣氮氣回收的氣體分離組件。全新的中空纖維紡絲廠將主要生產用於高效氮氣現場制氮的膜組件。

“我們希望為氣體分離市場提供定制化的產品，為提高客戶的生產效率作出巨大貢獻。對Schörfling基地的投資能為進一步擴展我們的膜產品組合帶來更多機會。”贏創資源效率有限責任公司董事會主席Claus Rettig博士表示。

SEPURAN®膜能為客戶提供高效的解決方案，完成甲烷、氮氣或氫氣從混合氣體中的分離。贏創氣體分離膜技術的優勢包括氣體的精確分離和生產率的提升。

公司在距Schörfling基地不遠的Lenzing設有另一座工廠，主要生產原材料聚醯亞胺，這是一種高性能聚合物，生產後會運至Schörfling基地紡絲並進一步加工。作為基地擴建計劃的一部分，公司也將相應地對Lenzing工廠的基礎設施進行升級改造。

贏創資源效率業務板塊的SEPURAN®產品系列包括用於沼氣處理、現場制氮及氫氣與氮氣回收的膜產品。過去50多年，高性能聚合物業務先後研發並生產了適用於各行各業提高資源效率的創新型高性能聚合物產品。用

贏創工業集團

Rellinghauser Strasse 1-11

德國 埃森 45128

電話 +49 201 177-01

傳真 +49 201 177-3475

www.evonik.com

監事會主席

Dr. Werner Müller

董事會成員

董事會主席: Dr. Klaus Engel

Dr. Ralph Sven Kaufmann

Christian Kullmann

Thomas Wessel

Ute Wolf

注册地點: 埃森

注册法院: 埃森地方法院

商業登記: B 19474

增值稅號: DE 811160003

於沼氣處理的SEPURAN®Green膜於2011年成功上市。自此，公司致力於研發膜技術，之後又推出了用於氮氣與氫氣回收的SEPURAN® Noble膜。贏創預計在未來幾年氮氣與氫氣市場的增長幅度將達到約10%。

2016年初，公司的膜產品組合又新添了一名成員——SEPURAN® N2，用於高效現場制氮的全新中空纖維膜。

公司信息

贏創是一家來自德國的創新型工業集團，我們的核心業務——特種化工在全球處於領先地位。提升業務盈利、保持企業價值的持續增長是贏創的核心戰略。我們將業務與全球大趨勢相結合，即健康、營養、資源效率、全球化。贏創的發展得益於其創新實力和一體化技術平臺。贏創的業務遍及全球 100 多個國家。2015 財年，贏創的 33,500 多名員工創造了約 135 億歐元的銷售額，營業利潤（稅息折舊及攤銷前利潤）達 24.7 億歐元。

贏創工業集團自上世紀七十年代末期開始在大中華區（包括中國大陸、香港和臺灣）生產特種化工產品，並早在此之前就在這一地區有了廣泛的業務活動。贏創視大中華區為推動全球經濟發展的驅動力之一，並為實現業務在大中華區持續增長而不斷努力。贏創大中華區現約有 3,000 名員工，2015 年總銷售額超過 13 億歐元。

免責聲明

截至目前，在本新聞稿中提及或任何關係到未來的前瞻性聲明中所做出的預測或期望，可能會包含某些已知或未知的風險及不確定因素。隨著公司經營環境的改變，實際發展結果可能會與預期不盡相同。贏創工業集團及其集團公司不會為此新聞稿中所作的任何預測、期望或聲明承擔更新的義務。